

ملف
عضو هيئة التدريس والهيئة المعاونة

الاسم (رباعى): فاطمة محمود علي مكي

Name: FatmaMahmoud Ali Makki

الكلية: كلية الآداب – جامعة القاهرة

القسم:

التخصص العام:

التخصص الدقيق:

البريد الالكتروني:

أولاً: المؤهلات العلمية:

المصدر	التاريخ	اسم المؤهل	المؤهلات العلمية	
كلية فقه اللغة- جامعة كمبلوتنسي في مدريد	٢٠٠٤	درجة الدكتوراة في فقه اللغة الإسبانية		
كلية الآداب – جامعة القاهرة	١٩٩١	ليسانس اللغة والآداب الإسبانية المتمازة		

ثانياً: التدرج الوظيفي (الخبرة الأكاديمية بتاريخ تسلسلي):

الرتبة العلمية	الفترة الزمنية		مكان العمل
	إلى	من	
مدرس	حتى الآن	٢٠٠٥	قسم اللغة الإسبانية- جامعة القاهرة

ثالثاً: التدريس الجامعي:

Courses Taught المواد التي تم تدريسها				
الوحدات التدريسية * Teaching Units		رقمها Course No.	اسم المادة Course title	الفصل الدراسي Studying Term
العملي Lab.	المحاضرات Lecture			
			الأدب الإسباني منذ البدايات وحتى القرن الرابع عشر	
			الأدب الإسباني في القرن الخامس عشر	
			نصوص ونقد	
			نقد وتحليل نصوص	
			الرواية الإسبانية قرن (١٦، ١٨، ١٧)	
			مصطلحات	
			الفن القصصي الإسباني الحديث والمعاصر	
			ترجمة من العربية إلى الإسبانية	
			ترجمة من الإسبانية إلى العربية	

رابعاً: الإشراف على الرسائل :

م	عنوان الرسالة	الدرجة	اسم الطالب	تاريخ التسجيل	نوع الإشراف	
					مشارك	فردى
	La figura de la mujer en el proceso de interpretación, ámbito sanitario. Un estudio de campo	ماجستير	باسنت كمال عباس	٢٠١٢ جامعة ألكالا دي إناريس-إسبانيا	فردى	
	El intérprete profesional como formador del Personal Sanitario para los cursos de formación cultural	ماجستير	فادية عزيز صيتقان	٢٠١٢ جامعة ألكالا دي إناريس-إسبانيا	فردى	
	Traducción comentada: Textos de Mediación Cultural	ماجستير	فاطمة الزهراء خية	٢٠١٣ جامعة ألكالا دي إناريس-إسبانيا	فردى	
	El árabe en la interpretación en los Servicios Públicos: entre formación académica y realidad sociolingüística		هبة بربر	٢٠١٤ جامعة ألكالا دي إناريس-إسبانيا	فردى	

(* هذا البند فقط لأعضاء هيئة التدريس

خامسا : أوراق الأبحاث المنشورة والمقبولة للنشر على إن ترتب زمنيا :

عنوان البحث	عنوان الدورية	المجلد	السنة	فئة المجلة في التصنيف الدولي والمحلى

سادسا : الكتب والتقارير والدراسات على ان ترتب زمنيا :

م	عنوان الكتاب	دار النشر	التاريخ

سابعا : الندوات والمؤتمرات المحلية والدولية على ان ترتب زمنيا:

عنوان الندوة /المؤتمر	الجهة المنظمة والمكان	التاريخ	نوع المشاركة
الاحتفال بمرور ٢٠ عام على انشاء قسم اللغة الإسبانية ومرور ٤٠٠ عام على صدور رواية دون كيخوته دي لا مانشا	قسم اللغة الإسبانية بالتعاون مع معهد ثرفانتيس بالقاهرة	٢٠٠٥ مايو	بحث
مؤتمر قسم اللغة اليونانية واللاتينية المؤتمر الدولي لقسم اللغة الإسبانية بمناسبة الاحتفال بمرور ٥٠ عام على إنشائه	كلية الآداب- قسم اللغة اليونانية واللاتينية قسم اللغة الإسبانية كلية الألسن- جامعة عين شمس	٢٠٠٦ أبريل ٢٠٠٧ مايو	بحث بحث
مؤتمر الأدب المقارن	كلية الآداب -جامعة القاهرة	٢٠٠٧ أبريل	بحث
مؤتمر الاحتفال بذكرى ٢٠٠ عام على ميلاد داروين	كلية الإعلام- جامعة الكموننتسي	٢٠٠٩ فبراير	بحث
سلسلة "محاضرات أستاذية"	معهد ثرفانتيس	٢٠٠٨	محاضرة وندوتان

	٢٠٠٨	بالقاهرة	سلسلة ندوات عن تأثير الأدب الإسباني على الدراما المصرية
محاضرة	٢٠١٠ مايو	جامعة البايس باسكو- فيتوريا	الندوة العلمية الأولى للثقافة العربية
محاضرتان	٢٠١٢ مايو	مركز اللغات الأجنبية- جامعة ألكالا دي إناريس - إسبانيا	ندوة عن الأسبوع المصري (الفيلم المصري واللهجة المصرية)
محاضرة	يوليه ٢٠١٤	القاهرة -متحف أحمد شوقي	محاضرة عن التأثير الإسلامي في شعر سان خوان دي لاكروث
بحث	٢٠١٤ ستمبر	مدينة غرناطة- إسبانيا	المؤتمر التاسع للجمعية الإسبانية للدراسات الأدبية الاتينوأمريكية
بحث	٢٠١٤ نوفمبر	القاهرة	المؤتمر الدولي الأول للجمعية العربية للمهتمين بالثقافة الإسبانية

ثامنا : ورش العمل والحلقات النقاشية على ان ترتب زمنيا :

نوع المشاركة	التاريخ	الجهة المنظمة والمكان	عنوان ورشة العمل / الحلقة النقاشية
مشاركة	١٩٩٩ أغسطس	معهد ثرفانتس- القاهرة	تعليم اللغة الإسبانية للأجانب
مشاركة	٢٠٠٧ مارس		قانون وحدة ضمان الجودة
مشاركة	٢٠٠٧ يوليه	معهد ثرفانتس- القاهرة	تدريس الأدب بالوسائل المرئية
مشاركة	٢٠٠٨ أغسطس	مركز تطوير قدرات أعضاء هيئة التدريس- كلية زراعة -جامعة القاهرة	نظام الساعات المعتمدة
مشاركة	٢٠٠٨ أغسطس	وحدة ضمان الجودة- جامعة	تحليل البيانات

		القاهرة	
مشاركة		وحدة ضمان الجودة والاعتماد- كاية الآداب	ورشة عمل حول توصيف المقرر الدراسي
حضور	٢٠١٤ أكتوبر	كلية الآداب- جامعة القاهرة	ورشة اللقاء التعريفي بالجودة

تاسعا : الدورات التدريبية على ان ترتب زمنيا :

العنوان	اسم الجهة المنظمة	المكان	التاريخ
إعداد مشروع بحثي	مركز تطوير قدرات أعضاء هيئة التدريس		٢٠٠٨ أغسطس
المعايير الأكاديمية	مركز تطوير قدرات أعضاء هيئة التدريس تطوير		٢٠٠٧ مارس
تقييم العملية التعليمية	مركز تطوير قدرات أعضاء هيئة التدريس ٢٠٠٦ ديسمبر		٢٠٠٦ ديسمبر
دورة للمتخصصين في الترجمة العربية-الاسبانية: الترجمة الصحفية والسياسية الدولية	مدرسة المترجمين	طليطلة-إسبانيا	٢٠١٠ أبريل
دورة للمتخصصين في الترجمة العربية-الاسبانية:ترجمة قانونية واقتصادية	مدرسة المترجمين	طليطلة-إسبانيا	٢٠١٠ أكتوبر - نوفمبر

عاشرا : المهام الإدارية والقيادية والأنشطة المؤسسية :

- عضو وحدة ضمان الجودة والاعتماد لكلية الآداب من ٢٠٠٦ إلى ٢٠٠٨
- تدريس اللغة الأسبانية في معهد ثرفانتس أغسطس ٢٠٠٧ - فبراير ٢٠٠٨
- عضو الجمعية المصرية للأدب المقارن من عام ٢٠٠٧
- عضو الجمعية المصرية للمشتغلين بالدراسات الإسبانية منذ عام ٢٠٠٨ والجمعية العالمية من ٢٠١٥
- عضو فريق العمل ببرنامح التعاون الأكاديمي والبحث العلمي بين الجامعات المتوسطة: ولتي اسبانيا ومصر مشروع "تصميم وتنفيذ برامج التعليم الإلكتروني التفاعلي وفقا لمعايير الجودة الدولية لتدريس اللغة والأدب والثقافة الإسبانية للطلاب المصريين" ٢٠٠٨-٢٠١١
- تدريس اللغة والحضارة العربية في مركز اللغات الأجنبية بجامعة ألكالا دي إناريس- إسبانيا، ٢٠٠٩-٢٠١٢
- تدريس اللغة والحضارة العربية في الجامعة الأوربية بمدريد، ٢٠٠٩-٢٠١٢
- تدريس اللغة الأسبانية في معهد اللغات والترجمة، ٦ أكتوبر، ٢٠١٣-٢٠١٤
- تدريس اللغة الأسبانية في الجامعة الأمريكية بالقاهرة ٢٠١٤

حادى عشر: المساهمة فى خدمة المجتمع والقطاعات الثقافية المحلية والدولية:

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

ثانى عشر : الجوائز التقديرية والشهادات :

.....

.....

.....

.....
.....
.....
.....

ثالث عشر : مجالات أخرى:

.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....

توقيع واعتماد
رئيس القسم

توقيع
عضو هيئة التدريس